

BRIAN K. VAUGHAN

FIONA STAPLES



Saga

F5'11

EINS

B A N D
E I N S

SAGA



IMAGE COMICS, INC.



Impressum:

Die deutsche Ausgabe von SAGA 1 wird herausgegeben von Amigo Grafik GbR, Teinacher Straße 72, 71634 Ludwigsburg.
Herausgeber und redaktionelle Leitung: Andreas Mergenthaler & Hardy Hellstern; Übersetzung: Marc-Oliver Frisch; Lektorat und Redaktion:
Frauke Pfeiffer, Christian Endres, Ramona Böhm und Filipe Tavares; Lettering & Layout: Amigo Grafik; Druck: Hagemayer, Wien.

www.cross-cult.de

Reprints SAGA, VOLUME 1. Published by Image Comics, Inc., Berkeley, CA 94704, USA.

SAGA™ and © 2013 Brian K. Vaughan & Fiona Staples. For the German edition: Copyright © 2013 Amigo Grafik GbR/Cross Cult

Image Comics® and its logos are registered trademarks and copyrights of Image Comics, Inc. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted, in any form or by any means (except for short excerpts for review purposes) without the express written permission of Image Comics, Inc. All names, characters, events and locales in this publication are entirely fictional. Any resemblance to actual persons (living or dead), events or places, without satiric intent, is coincidental.

www.imagecomics.com

Juli 2013

ISBN: 978-3-86425-187-0

g.a.

TM

BRIAN K. VAUGHAN

AUTOR

FIONA STAPLES

ZEICHNERIN

ERIC STEPHENSON

KOORDINATOR

MARC-OLIVER FRISCH

ÜBERSETZUNG

FRAUKE PFEIFFER
CHRISTIAN ENDRES
RAMONA BÖHM
FILIPE TAVARES

LEKTORAT UND REDAKTION

ANDREAS MERGENTHALER
HARDY HELLSTERN

HERAUSGEBER



K A P I T E L
E I N S

So wird ein Gedanke zur Realität.



Kacke
ich?

Es fühlt
sich an wie
kacken!



Weiter
pressen.
Gleich
haben
wir's.

Ernsthaft.
Wenn ich dich voll-
kote, willst du im
Leben keinen Sex
mehr mit mir.

Außer, du
findest so
was geil.

Bitte find
so was nicht
geil.

Doch Gedanken sind zierliche Geschöpfe.



Du warst
noch nie so
wunderschön
wie in diesem
Augenblick.

Die meisten
überleben nicht
lange außerhalb
des Äthers, dem
sie sich nur mit
allerhand
Geschrei und
Gestrampel
entreißen lassen.



Klar, was könnte reizender sein als eine fette Frau, die auf einer Werkbank die Beine breit macht? Beinahe wie im Märchen oder ...

Darum kommt's oft vor, dass sich Leute zusammentun.



AHHHN
ACH DU SCHEISSE!

Brauchst du 'nen Heilzauber? Wir waren uns einig, Alana! Lass dir helfen!

Zusammen kann man die Überlebenschancen eines Gedankens manchmal vergrößern ...

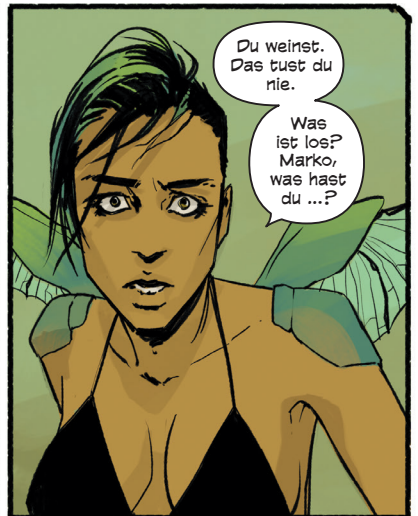


Es ähnnh tut nicht weh. Es ... fühlt sich *gut* an.

Das ist nicht ähnnh irgendwie krank, oder?



... doch es gibt keine Garantie.



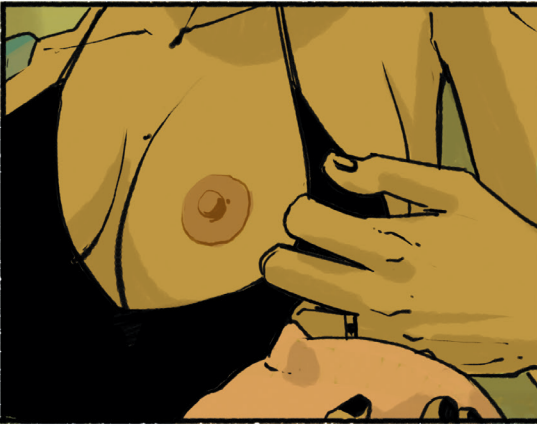
Du weinst. Das tust du nie.

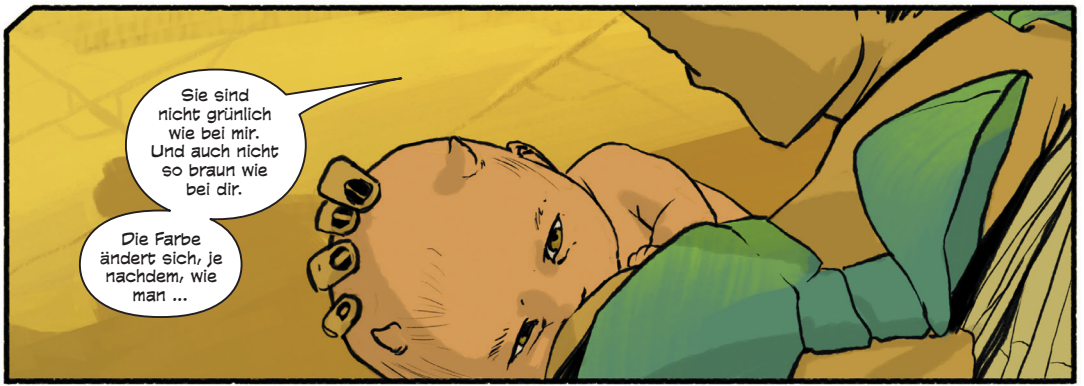
Was ist los? Marko, was hast du ...?

Ein Mädchen.

Jedenfalls ist das der Tag meiner Geburt.







Sie sind nicht grünlich wie bei mir. Und auch nicht so braun wie bei dir.

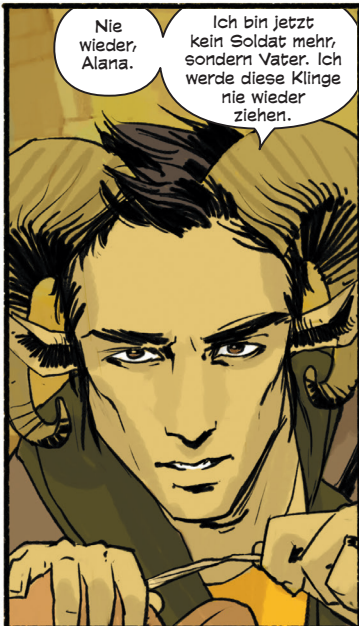
Die Farbe ändert sich, je nachdem, wie man ...



Marko! Was zur Hölle machst du da?!

Na!sch'n'r d'rch-beisch'n?!

Du hast ein Schwert! *Benutz* es halt!



Nie wieder, Alana.

Ich bin jetzt kein Soldat mehr, sondern Vater. Ich werde diese Klinge nie wieder ziehen.



Rnnf.

Da is'! ... ganz schön viel Knorpel dran.



Tja, Pico.

So ist Daddy halt.



Pico:
Ich dachte, wir nennen sie Beatrice.

Beatrice?
Das ist ein Namen für *brave* Mädchen, Schatz. Sieht sie für dich etwa brav und langweilig aus?

Na ja, aber wo ich herkomme, bedeutet Pico ... etwas Schmutziges.



Egal, bis zu ihrer Flügelbeschneidung können wir's uns ja noch überlegen.



Was? Vergiss es!

Keine Politik, keine Tradition und kein barbarischer religiöser Unfug! Das waren *deine* Worte!



Hier geht's nicht um Religion ... sondern um Kultur.

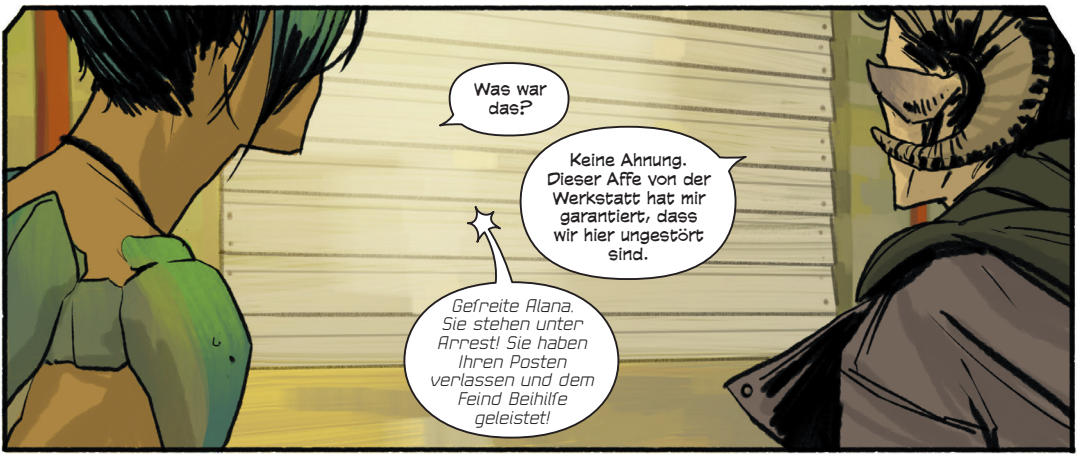
Was hat *Verstümmelung* mit Kultur zu tun?

Sollen wir uns wirklich streiten?



Du siehst doch, was am Ende dabei rauskommt.

BANG



Was war das?

Keine Ahnung. Dieser Affe von der Werkstatt hat mir garantiert, dass wir hier ungestört sind.

Gefreite Alana. Sie stehen unter Arrest! Sie haben Ihren Posten verlassen und dem Feind Beihilfe geleistet!



Nein ... Wir sind tot.

Ruhig Blut. Das Tor ist aus Drachenbein. Wie lange dauert es, bis deine Leute da durchbrechen?

Drei Minuten? Weniger, wenn ein Blaublut bei ihnen ist.



Hier spricht Baron Robot H1111 von der Koalition! Ich befehle Ihnen, sich unverzüglich zu ergeben!

Sie sind da drin, glaubt's mir. Ich geh dann, okay?





Lassen Sie alles fallen und nehmen Sie die Hände hoch.



Lutsch meine Hämorrhoiden!

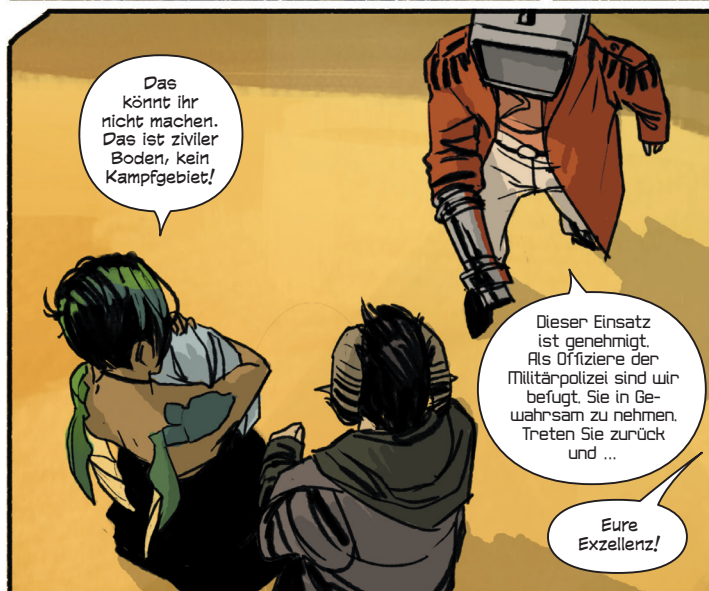
Ihr müsst das nicht tun.

Wir wollen nur unseren Frieden.



Der Mondler spricht die *Sprache*?

Wir sollten ihm die Zunge abschneiden.



Das könnt ihr nicht machen. Das ist ziviler Boden, kein Kampfgebiet!

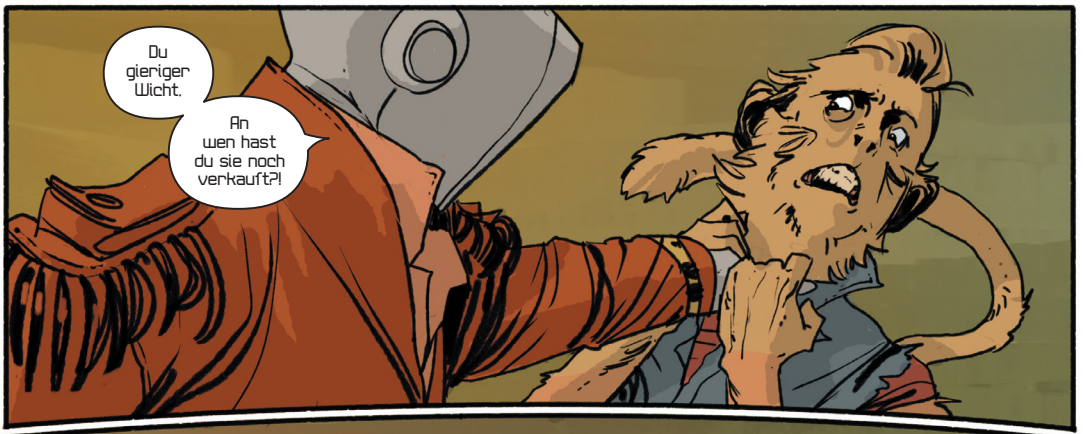
Dieser Einsatz ist genehmigt. Als Offiziere der Militärpolizei sind wir befugt Sie in Gewahrsam zu nehmen. Treten Sie zurück und ...

Eure Exzellenz!



D-Meter zeigt exotische Materie an.

Magie ist im Verzug.



Du gieriger Wicht.

An wen hast du sie noch verkauft?!



Alta Soldato Marko!



Nein.

Haltu!

Mi avertas vim, ne tušu min!



Vi estas kompatinda!

Wartet!
Lasst uns
drüber
reden!

Ihr Kaplan
holt zum
Zauber
aus!



Meine
Familie.



Zentrale!
Erbitte Notfallgenehmi-
gung für irreguläres
Befecht mit Ran-
ken-Stoßtruppl



Ich hab
dich so
geliebt.